

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2002 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 20 maggio 2002, n. 7.
Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta.
pag. 2783

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 21 maggio 2002, n. 288.
Approvazione del progetto definitivo relativamente alle opere edili, strutturali ed impiantistiche, per la costruzione della nuova caserma forestale di AOSTA in località Busseyaz.
pag. 2805

Decreto 22 maggio 2002, n. 292.
Composizione Commissione esami.
pag. 2806

Arrêté n° 293 du 23 mai 2002,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Mauro Loris VERDUCCI, agent de la police municipale de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE.
page 2807

Arrêté n° 294 du 23 mai 2002,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M.me Ornella CERISE, garde de la nature bénévole de la commune de FÉNIS.
page 2807

Decreto 23 maggio 2002, n. 295.
Modificazione della Commissione tecnico-consulativa per

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2002 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 7 du 20 mai 2002,
portant réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste.
page 2783

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 288 du 21 mai 2002,
portant approbation [aux termes de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998] du projet définitif des ouvrages en maçonnerie, des structures et des installations nécessaires à la réalisation du nouveau poste forestier d'AOSTE, à Busseyaz.
page 2805

Arrêté n° 292 du 22 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2806

Decreto 23 maggio 2002, n. 293.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, Mauro Loris VERDUCCI.
pag. 2807

Decreto 23 maggio 2002, n. 294.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza alla Sig.ra Ornella CERISE, guardia volontaria della natura del Comune di FÉNIS.
pag. 2807

Arrêté n° 295 du 23 mai 2002,
modifiant la composition de la Commission technico-

le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.

pag. 2808

Decreto 23 maggio 2002, n. 298.

Autorizzazione vendita sementi.

pag. 2809

Decreto 23 maggio 2002, n. 303.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di SAINT-DENIS necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione delle opere danneggiate dagli eventi alluvionali del mese di ottobre 2000 in corrispondenza del Km. 2+460 della S.R. n. 11.

pag. 2809

Decreto 23 maggio 2002, n. 304.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di VERRÈS per i lavori di sistemazione idraulica del fiume Dora Baltea tra la confluenza del torrente Evançon e l'impianto di depurazione comunale di VERRÈS (1° lotto. Sez. 19 - 60).

pag. 2810

Ordinanza 24 maggio 2002, n. 306.

Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di animali in alpeggio.

pag. 2812

Decreto 24 maggio 2002, n. 307.

Composizione Commissione esami.

pag. 2813

Decreto 24 maggio 2002, n. 308.

Composizione Commissione esami.

pag. 2814

Decreto 24 maggio 2002, n. 309.

Composizione della commissione esaminatrice dei corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione.

pag. 2815

Decreto 27 maggio 2002, n. 310.

Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di un terreno interessato dai lavori di costruzione delle opere a protezione della sede stradale in corrispondenza del Km 9+600 della S.R. 47 di Cogne in Comune di AYMAVILLES.

pag. 2816

Decreto 27 maggio 2002, n. 312.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo

consultative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.

page 2808

Arrêté n° 298 du 23 mai 2001,

portant autorisation de vendre des semences.

page 2809

Arrêté n° 303 du 23 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de reconstruction des ouvrages endommagés par les inondations du mois d'octobre 2000, au P.K. 2 + 460 de la RR n° 11, dans la Commune de SAINT-DENIS.

page 2809

Arrêté n° 304 du 23 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réaménagement hydraulique de la Doire Baltée du confluent de celle-ci et de l'Evançon à la station d'épuration communale de VERRÈS (1^{re} tranche, sections 19-60), dans ladite Commune.

page 2810

Ordonnance n° 306 du 24 mai 2002,

portant dispositions urgentes en matière d'élimination des carcasses d'animaux dans les alpages.

page 2812

Arrêté n° 307 du 24 mai 2002,

portant composition d'un jury.

page 2813

Arrêté n° 308 du 24 mai 2002,

portant composition d'un jury.

page 2814

Arrêté n° 309 du 24 mai 2002,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de formation professionnelle, de qualification et de spécialisation pour couturières.

page 2815

Arrêté n° 310 du 27 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation d'un terrain nécessaire à l'exécution des travaux de construction des ouvrages de protection de la chaussée, au P.K. 9 + 600 de la RR n° 47 de Cogne, dans la Commune d'AYMAVILLES.

page 2816

Arrêté n° 312 du 27 mai 2002,

portant rectification de la composition du jury pour la délivrance des certificats de qualification professionnelle

livello agli allievi delle classi V «Tecnico dei servizi turistici», V «Tecnico della gestione aziendale», V «Tecnico dei sistemi di automazione», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazioni», V «Tecnico serramentista», V «Tecnico per la gestione e la verifica degli impianti idrotermosanitari» dell'istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA – Rettifica.

pag. 2816

Ordinanza 27 maggio 2002, n. 313.

Disposizioni urgenti per la messa in sicurezza d'emergenza della discarica di 2^a cat. tipo A, ubicata in Comune di AYMAVILLES, loc. Pompiod.

pag. 2818

Decreto 28 maggio 2002, n. 314.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione degli impianti di illuminazione della strada comunale «Prebenda - Ronchet - Epraz Dessous - Saint Sixte» nel Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria e contributo.

pag. 2820

Decreto 28 maggio 2002, n. 316.

Cancellazione dell'Associazione denominata «Filo d'Argento» dal Registro delle persone giuridiche private

pag. 2820

Arrêté n° 317 du 28 mai 2002,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Alexandre BOUGEAT, agent de la police communale de BRUSSON.

page 2821

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

Decreto 20 maggio 2002, prot. n. 27057/5/SS.

Riconoscimento della parità scolastica all'Istituto professionale Don Bosco con sede in CHÂTILLON.

pag. 2821

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Decreto 22 maggio 2002, n. 2.

Autorizzazione alla Società TERNA S.p.A. – Gruppo ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di GIGNOD.

pag. 2822

du deuxième niveau aux élèves de cinquième année des filières «Technicien des services touristiques», «Technicien de la gestion d'entreprise», «Technicien des systèmes d'automatisation», «Technicien des systèmes de télécommunication», «Technicien des systèmes de fermeture», «Technicien de la gestion et du contrôle des installations sanitaires et thermiques» du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel d'AOSTE.

page 2816

Ordonnance n° 313 du 27 mai 2002,

portant dispositions urgentes en matière de mise en sécurité de la décharge de 2^e cat., type A, située à Pompiod, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 2818

Arrêté n° 314 du 28 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale complémentaire afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la mise en place de l'éclairage de la route communale « Prebenda - Ronchet - Épraz-Dessous - Saint-Sixte », dans la Commune de QUART.

page 2820

Arrêté n° 316 du 28 mai 2002,

portant radiation de l'association dénommée « Filo d'Argento » du Registre des personnes morales de droit privé.

page 2820

Decreto 28 maggio 2002, n. 317.

Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Alexandre BOUGEAT, agente di polizia municipale di BRUSSON.

pag. 2821

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Arrêté du 20 mai 2002, réf. n° 27057/5/SS,

portant reconnaissance du statut d'établissement d'enseignement agréé à l'Institut professionnel « Don Bosco », dont le siège est à CHÂTILLON.

page 2821

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Arrêté n° 2 du 22 mai 2002,

autorisant la société «TERNA SpA - Gruppo Enel» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GIGNOD.

page 2822

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 17 maggio 2002, n. 46.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 2824

Decreto 17 maggio 2002, n. 47.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 2825

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Provvedimento dirigenziale 16 maggio 2002, n. 2434.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «ORSA MAGGIORE PICCOLA COOPERATIVA SOCIALE a r.l.», con sede in DONNAS, nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 2826

Provvedimento dirigenziale 16 maggio 2002, n. 2435.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «LA BARMA DES FLEURS DE GLACE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», con sede in NUS, nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 2827

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 6 maggio 2002, n. 1591.

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Approvazione ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti alle aree boscate, adottata con deliberazione consiliare n. 16 del 18.07.01 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 28.01.02.

pag. 2827

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1686.

Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCCE
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 46 du 17 mai 2002,

portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2824

Arrêté n° 47 du 17 mai 2002,

portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2825

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Acte du dirigeant n° 2434 du 16 mai 2002,

portant immatriculation de la société «ORSA MAGGIORE PICCOLA COOPERATIVA SOCIALE A R.L.», dont le siège social est à DONNAS, au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 2826

Acte du dirigeant n° 2435 du 16 mai 2002,

portant immatriculation de la société «LA BARMA DES FLEURS DE GLACE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», dont le siège social est à NUS, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 2827

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1591 du 6 mai 2002,

portant approbation, aux termes de l'art. 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-VICTOR n° 16 du 18 juillet 2001 et soumise à la Région le 28 janvier 2002.

page 2827

Délibération n° 1686 du 13 mai 2002,

portant approbation de dispositions à l'intention de

Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai villeggianti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta, per l'anno 2002.

pag. 2829

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1695.

Approvazione dell'accreditamento temporaneo al Kinesitherapyc Center S.n.c., con sede in QUART, per l'erogazione di prestazioni ambulatoriali di terapia fisica, riabilitazione e massoterapia, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 4021 in data 09.11.1998.

pag. 2834

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1696.

Approvazione dell'accreditamento temporaneo all'Istituto Radiologico valdostano S.r.l., con sede in AOSTA - via Binel - Dipartimento di radiologia, per l'erogazione di prestazioni di radiologia e diagnostica strumentale per immagini, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 4021 in data 09.11.1998.

pag. 2835

Deliberazione 20 maggio 2002, n. 1741.

Approvazione ai sensi della Legge regionale n. 68/1993, del bando di concorso per il conferimento a favore di studenti delle scuole medie e delle scuole secondarie superiori della Regione di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti regionali per l'anno scolastico 2002/2003.

pag. 2836

Deliberazione 20 maggio 2002, n. 1836.

Approvazione dell'invito a presentare progetti n. 1/2002 volto a promuovere interventi per lo sviluppo e l'occupazione con il contributo del Fondo Sociale Europeo - Obiettivo 3 annualità 2002.

pag. 2842

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2889

l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes dans certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2002.

page 2829

Délibération n° 1695 du 13 mai 2002,

portant approbation de l'accréditation temporaire du «Kinesitherapyc Center S.n.c.», dont le siège est à QUART, pour la fourniture de prestations ambulatoires de thérapie physique, de réadaptation fonctionnelle et de massothérapie, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 4021 du 9 novembre 1998.

page 2834

Délibération n° 1696 du 13 mai 2002,

portant approbation de l'accréditation temporaire du Département de radiologie de l'«Istituto Radiologico Valdostano s.r.l.», situé à AOSTE, rue Binel, pour la fourniture de prestations dans le domaine de la radiologie et de l'imagerie médicale à visée diagnostique, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 4021 du 9 novembre 1998.

page 2835

Délibération n° 1741 du 20 mai 2001,

portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 68/1993, de l'avis de concours pour l'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région aux élèves des écoles secondaires du premier et du deuxième degré, au titre de l'année scolaire 2002/2003.

page 2836

Délibération n° 1836 du 20 mai 2002,

portant approbation de l'appel à projet n° 1/2000 visant à la promotion des actions pour le développement et l'emploi à réaliser avec le concours du Fonds social européen - Objectif 3 - Année 2002.

page 2842

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2888

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2888

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2889

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Città di AOSTA.

Avviso di deposito degli atti per l'esproprio di immobili.
Intervento di costruzione di un nuovo tratto stradale di
collegamento di strada Pont-Suaz con via Grand Eyvia
- 1° lotto. pag. 2889

Comune di LILLIANES. Deliberazione 16 maggio 2002,
n. 19.

Concernente l'approvazione della variante non sostanziale n. 1 al P.R.G.C. per la realizzazione di un parcheggio pubblico in frazione Chessun. pag. 2890

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione del direttore generale 29 aprile 2002,
n. 926.

Personale convenzionato. Approvazione della graduatoria definitiva degli specialisti ambulatoriali per l'anno 2002. pag. 2890

Deliberazione del direttore generale 20 maggio 2002,
n. 1046.

Personale convenzionato. Approvazione della graduatoria degli specialisti ambulatoriali per l'anno 2003. pag. 2893

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Città di AOSTA.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di collaboratore professionale terminalista - categoria C - posizione C1 - aiuto collaboratore. pag. 2897

Comune di CHAMPORCHER - Frazione Castello, 1 - 11020 CHAMPORCHER (AO) - tel. n. 0125.37106 - fax n. 0125.37278.

Estratto bando di concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato - anni 1 - e a tempo pieno (36 ore settimanali), di un collaboratore amministrativo cat. «C1». pag. 2897

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt des actes afférents à l'expropriation d'immeubles. Travaux de réalisation d'un nouveau tronçon de route reliant la route du Pont-Suaz et la rue de la Grand-Eyvia - 1^{re} tranche. page 2889

Commune de LILLIANES. Délibération n° 19 du 16 mai 2002,

portant approbation de la variante non substantielle n° 1 du P.R.G.C., afin de la réalisation d'un parking public au service du hameau de Chessun. page 2890

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération de la directrice générale n° 926 du 29 avril 2002,

portant approbation du classement définitif des médecins spécialistes aspirant à un poste dans les dispensaires, valable pour l'année 2002 et relatif au personnel conventionné. page 2890

Délibération de la directrice générale n° 1046 du 20 mai 2002,

portant approbation du classement définitif des médecins spécialistes aspirant à un poste dans les dispensaires, valable pour l'année 2003 et relatif au personnel conventionné. page 2893

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Cité d'AOSTE.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux collaborateurs professionnels - préposés au terminal - catégorie C, position C1, aide collaborateur. page 2897

Commune de CHAMPORCHER - 1, hameau du Château - 11020 CHAMPORCHER - Tél. 01 25 37 106 - Fax 01 25 37 278.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (un an) et à plein temps, 36 heures hebdomadaires, d'un collaborateur administratif, catégorie C1. page 2897

Comune di COURMAYEUR.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di un posto a tempo determinato fino al 30.11.2002 e a tempo pieno di un aiuto collaboratore cat. «C1» area economico finanziaria – settore contabile.
pag. 2899

Comunità Montana Monte Rosa – Ufficio di Segreteria.

Esito di concorso pubblico.
pag. 2900

ANNUNZI LEGALI

Presidenza della Regione – Servizio interventi operativi della Protezione civile.
pag. 2901

Presidenza della Regione – Servizio interventi operativi della Protezione civile.
pag. 2901

Presidenza della Regione – Dipartimento legislativo e legale.

Avviso per la vendita di beni immobili.
pag. 2902

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali.

Bando di gara a procedura aperta per la fornitura di servizi nell'ambito del PIC Leader+ Valle d'Aosta approvato con Decisione della Commissione Europea C(2001) 2744 del 25 settembre 2001: A. Servizio di valutazione in itinere, intermedia ed ex post del PIC Leader+ Valle d'Aosta – B. Servizio di animazione e tutoraggio nell'ambito del PIC Leader+ Valle d'Aosta.
pag. 2907

Assessorato Bilancio, Finanze e Programmazione.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).
pag. 2915

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche.

Bando di gara.
pag. 2917

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche.

Bando di gara.
pag. 2936

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.

Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).
pag. 2958

Commune de COURMAYEUR.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée déterminée jusqu'au 30 novembre 2002 d'un aide-collaborateur position C1 - projet finalisé 36 heures hebdomadaires aire financière-comptable.
page 2899

Communauté de montagne du Mont Rose – Secrétariat.

Résultat de concours externe.
page 2900

ANNONCES LÉGALES

Présidence de la Région – Service des opérations de secours de la protection civile.
page 2901

Présidence de la Région – Service des opérations de secours de la protection civile.
page 2901

Présidence de la Région – Département législatif et légal.

Avis de vente de biens immeubles.
page 2902

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles.

Avis d'appel d'offres ouvert pour la fourniture de services dans le cadre du PIC Leader+ Vallée d'Aoste, approuvé par la Décision de la Commission européenne C(2001) 2744 du 25 septembre 2001 : A. Service d'évaluation à mi-parcours, intermédiaire et ex-post du PIC Leader+ Vallée d'Aoste ; B. Service d'animation et de tutorat dans le cadre du PIC Leader+ Vallée d'Aoste.
page 2907

Assessorat du budget, des finances et de la programmation.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).
page 2915

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres.
page 2917

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres.
page 2936

Région autonome de la Vallée d'Aoste - Commune de MONTJOVET.

Avis d'appel d'offres ouvert (L.R. 12/96).
page 2958

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Ordinanza 27 maggio 2002, n. 313.

Disposizioni urgenti per la messa in sicurezza d'emergenza della discarica di 2^a cat. tipo A, ubicata in Comune di AYMAVILLES, loc. Pompiod.

pag. 2818

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2889

ARTIGIANATO

Legge regionale 20 maggio 2002, n. 7.

Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta.

pag. 2783

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1686.

Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai villeggianti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta, per l'anno 2002.

pag. 2829

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1695.

Approvazione dell'accreditamento temporaneo al Kinesitherapyc Center S.n.c., con sede in QUART, per l'erogazione di prestazioni ambulatoriali di terapia fisica, riabilitazione e massoterapia, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 4021 in data 09.11.1998.

pag. 2834

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1696.

Approvazione dell'accreditamento temporaneo all'Istituto Radiologico valdostano S.r.l., con sede in AOSTA - via Binel - Dipartimento di radiologia, per l'erogazione di prestazioni di radiologia e diagnostica strumentale per immagini, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 4021 in data 09.11.1998.

pag. 2835

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Ordonnance n° 313 du 27 mai 2002,

portant dispositions urgentes en matière de mise en sécurité de la décharge de 2^e cat., type A, située à Pompiod, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 2818

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2888

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2888

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2889

ARTISANAT

Loi régionale n° 7 du 20 mai 2002,

portant réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste.

page 2783

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 1686 du 13 mai 2002,

portant approbation de dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes dans certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2002.

page 2829

Délibération n° 1695 du 13 mai 2002,

portant approbation de l'accreditation temporaire du «Kinesitherapyc Center S.n.c.», dont le siège est à QUART, pour la fourniture de prestations ambulatoires de thérapie physique, de réadaptation fonctionnelle et de massothérapie, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 4021 du 9 novembre 1998.

page 2834

Délibération n° 1696 du 13 mai 2002,

portant approbation de l'accreditation temporaire du Département de radiologie de l'«Istituto Radiologico Valdostano s.r.l.», situé à AOSTE, rue Binel, pour la fourniture de prestations dans le domaine de la radiologie et de l'imagerie médicale à visée diagnostique, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 4021 du 9 novembre 1998.

page 2835

ASSOCIAZIONI

Decreto 28 maggio 2002, n. 316.
Cancellazione dell'Associazione denominata «Filo d'Argento» dal Registro delle persone giuridiche private
pag. 2820

COMMERCIO

Legge regionale 20 maggio 2002, n. 7.
Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta.
pag. 2783

Decreto 23 maggio 2002, n. 298.
Autorizzazione vendita sementi.
pag. 2809

Decreto 17 maggio 2002, n. 46.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 2824

Decreto 17 maggio 2002, n. 47.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 2825

COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA

Deliberazione 20 maggio 2002, n. 1836.
Approvazione dell'invito a presentare progetti n. 1/2002 volto a promuovere interventi per lo sviluppo e l'occupazione con il contributo del Fondo Sociale Europeo – Obiettivo 3 annualità 2002.
pag. 2842

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 22 maggio 2002, n. 292.
Composizione Commissione esami.
pag. 2806

Decreto 23 maggio 2002, n. 295.
Modificazione della Commissione tecnico-consulativa per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.
pag. 2808

Decreto 24 maggio 2002, n. 307.
Composizione Commissione esami.
pag. 2813

Decreto 24 maggio 2002, n. 308.
Composizione Commissione esami.
pag. 2814

ASSOCIATIONS

Arrêté n° 316 du 28 mai 2002,
portant radiation de l'association dénommée « Filo d'Argento » du Registre des personnes morales de droit privé.
page 2820

COMMERCE

Loi régionale n° 7 du 20 mai 2002,
portant réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste.
page 2783

Arrêté n° 298 du 23 mai 2001,
portant autorisation de vendre des semences.
page 2809

Arrêté n° 46 du 17 mai 2002,
portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2824

Arrêté n° 47 du 17 mai 2002,
portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2825

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE EUROPÉENNE

Délibération n° 1836 du 20 mai 2002,
portant approbation de l'appel à projet n° 1/2000 visant à la promotion des actions pour le développement et l'emploi à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Objectif 3 – Année 2002.
page 2842

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 292 du 22 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2806

Arrêté n° 295 du 23 mai 2002,
modifiant la composition de la Commission technico-consulitative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.
page 2808

Arrêté n° 307 du 24 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2813

Arrêté n° 308 du 24 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2814

Decreto 24 maggio 2002, n. 309.

Composizione della commissione esaminatrice dei corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione.

pag. 2815

Decreto 27 maggio 2002, n. 312.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi V «Tecnico dei servizi turistici», V «Tecnico della gestione aziendale», V «Tecnico dei sistemi di automazione», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazioni», V «Tecnico serramentista», V «Tecnico per la gestione e la verifica degli impianti idrotermosanitari» dell'istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA – Rettifica.

pag. 2816

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 16 maggio 2002, n. 2434.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «ORSA MAGGIORE PICCOLA COOPERATIVA SOCIALE a r.l.», con sede in DONNAS, nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 2826

Provvedimento dirigenziale 16 maggio 2002, n. 2435.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «LA BARMA DES FLEURS DE GLACE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», con sede in NUS, nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 2827

EDILIZIA

Decreto 21 maggio 2002, n. 288.

Approvazione del progetto definitivo relativamente alle opere edili, strutturali ed impiantistiche, per la costruzione della nuova caserma forestale di AOSTA in località Busseyaz.

pag. 2805

Ordinanza 27 maggio 2002, n. 313.

Disposizioni urgenti per la messa in sicurezza d'emergenza della discarica di 2ª cat. tipo A, ubicata in Comune di AYMAVILLES, loc. Pompiod.

pag. 2818

ENERGIA

Decreto 22 maggio 2002, n. 2.

Autorizzazione alla Società TERNA S.p.A. – Gruppo

Arrêté n° 309 du 24 mai 2002,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de formation professionnelle, de qualification et de spécialisation pour couturières.

page 2815

Arrêté n° 312 du 27 mai 2002,

portant rectification de la composition du jury pour la délivrance des certificats de qualification professionnelle du deuxième niveau aux élèves de cinquième année des filières «Technicien des services touristiques», «Technicien de la gestion d'entreprise», «Technicien des systèmes d'automatisation», «Technicien des systèmes de télécommunication», «Technicien des systèmes de fermeture», «Technicien de la gestion et du contrôle des installations sanitaires et thermiques» du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel d'AOSTE.

page 2816

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 2434 du 16 mai 2002,

portant immatriculation de la société «ORSA MAGGIORE PICCOLA COOPERATIVA SOCIALE A R.L.», dont le siège social est à DONNAS, au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 2826

Acte du dirigeant n° 2435 du 16 mai 2002,

portant immatriculation de la société «LA BARMA DES FLEURS DE GLACE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», dont le siège social est à NUS, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 2827

BÂTIMENT

Arrêté n° 288 du 21 mai 2002,

portant approbation [aux termes de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998] du projet définitif des ouvrages en maçonnerie, des structures et des installations nécessaires à la réalisation du nouveau poste forestier d'AOSTE, à Busseyaz.

page 2805

Ordonnance n° 313 du 27 mai 2002,

portant dispositions urgentes en matière de mise en sécurité de la décharge de 2ª cat., type A, située à Pompiod, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 2818

ÉNERGIE

Arrêté n° 2 du 22 mai 2002,

autorisant la société «TERNA SpA - Gruppo Enel» à

ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di GIGNOD. pag. 2822

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2889

ENTILocali

Deliberazione 6 maggio 2002, n. 1591.

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Approvazione ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti alle aree boscate, adottata con deliberazione consiliare n. 16 del 18.07.01 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 28.01.02. pag. 2827

Comune di LILLIANES. Deliberazione 16 maggio 2002, n. 19.

Concernente l'approvazione della variante non sostanziale n. 1 al P.R.G.C. per la realizzazione di un parcheggio pubblico in frazione Chessun. pag. 2890

ESPROPRIAZIONI

Decreto 23 maggio 2002, n. 303.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di SAINT-DENIS necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione delle opere danneggiate dagli eventi alluvionali del mese di ottobre 2000 in corrispondenza del Km. 2+460 della S.R. n. 11. pag. 2809

Decreto 23 maggio 2002, n. 304.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di VERRÈS per i lavori di sistemazione idraulica del fiume Dora Baltea tra la confluenza del torrente Evançon e l'impianto di depurazione comunale di VERRÈS (1° lotto. Sez. 19 - 60). pag. 2810

Decreto 27 maggio 2002, n. 310.

Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di un terreno interessato dai lavori di costruzione delle opere a protezione della sede stradale in corrispondenza del Km 9+600 della S.R. 47 di Cogne in Comune di AYMAVILLES. pag. 2816

Decreto 28 maggio 2002, n. 314.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione degli impianti di illuminazione della strada comunale «Prebenda - Ronchet - Epraz Dessous - Saint Sixte» nel Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria e contributo. pag. 2820

construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GIGNOD. page 2822

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2889

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1591 du 6 mai 2002,

portant approbation, aux termes de l'art. 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-VICTOR n° 16 du 18 juillet 2001 et soumise à la Région le 28 janvier 2002. page 2827

Commune de LILLIANES. Délibération n° 19 du 16 mai 2002,

portant approbation de la variante non substantielle n° 1 du P.R.G.C., afin de la réalisation d'un parking public au service du hameau de Chessun. page 2890

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 303 du 23 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de reconstruction des ouvrages endommagés par les inondations du mois d'octobre 2000, au P.K. 2 + 460 de la RR n° 11, dans la Commune de SAINT-DENIS. page 2809

Arrêté n° 304 du 23 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réaménagement hydraulique de la Doire Baltée du confluent de celle-ci et de l'Évançon à la station d'épuration communale de VERRÈS (1^{re} tranche, sections 19-60), dans ladite Commune. page 2810

Arrêté n° 310 du 27 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation d'un terrain nécessaire à l'exécution des travaux de construction des ouvrages de protection de la chaussée, au P.K. 9 + 600 de la RR n° 47 de Cogne, dans la Commune d'AYMAVILLES. page 2816

Arrêté n° 314 du 28 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale complémentaire afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la mise en place de l'éclairage de la route communale « Prebenda - Ronchet - Épraz-Dessous - Saint-Sixte », dans la Commune de QUART. page 2820

Città di AOSTA.

Avviso di deposito degli atti per l'esproprio di immobili. Intervento di costruzione di un nuovo tratto stradale di collegamento di strada Pont-Suaz con via Grand Eyvia - 1° lotto.
pag. 2889

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2888

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 22 maggio 2002, n. 292.
Composizione Commissione esami.
pag. 2806

Decreto 24 maggio 2002, n. 307.
Composizione Commissione esami.
pag. 2813

Decreto 24 maggio 2002, n. 308.
Composizione Commissione esami.
pag. 2814

Decreto 24 maggio 2002, n. 309.
Composizione della commissione esaminatrice dei corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione.
pag. 2815

Decreto 27 maggio 2002, n. 312.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi V «Tecnico dei servizi turistici», V «Tecnico della gestione aziendale», V «Tecnico dei sistemi di automazione», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazioni», V «Tecnico serratmentista», V «Tecnico per la gestione e la verifica degli impianti idrotermosanitari» dell'istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA - Rettifica.
pag. 2816

IGIENE E SANITA PUBBLICA

Decreto 23 maggio 2002, n. 295.
Modificazione della Commissione tecnico-consultiva per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.
pag. 2808

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt des actes afférents à l'expropriation d'immeubles. Travaux de réalisation d'un nouveau tronçon de route reliant la route du Pont-Suaz et la rue de la Grand-Eyvia - 1^{re} tranche.
page 2889

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2888

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2888

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 292 du 22 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2806

Arrêté n° 307 du 24 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2813

Arrêté n° 308 du 24 mai 2002,
portant composition d'un jury.
page 2814

Arrêté n° 309 du 24 mai 2002,
portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de formation professionnelle, de qualification et de spécialisation pour couturières.
page 2815

Arrêté n° 312 du 27 mai 2002,
portant rectification de la composition du jury pour la délivrance des certificats de qualification professionnelle du deuxième niveau aux élèves de cinquième année des filières «Technicien des services touristiques», «Technicien de la gestion d'entreprise», «Technicien des systèmes d'automation», «Technicien des systèmes de télécommunication», «Technicien des systèmes de fermeture», «Technicien de la gestion et du contrôle des installations sanitaires et thermiques» du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel d'AOSTE.
page 2816

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté n° 295 du 23 mai 2002,
modifiant la composition de la Commission technico-consultative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.
page 2808

INDUSTRIA

Legge regionale 20 maggio 2002, n. 7.

Riordino dei servizi camerati della Valle d'Aosta.
pag. 2783

ISTRUZIONE

Decreto 20 maggio 2002, prot. n. 27057/5/SS.

Riconoscimento della parità scolastica all'Istituto professionale Don Bosco con sede in CHÂTILLON.
pag. 2821

Deliberazione 20 maggio 2002, n. 1741.

Approvazione ai sensi della Legge regionale n. 68/1993, del bando di concorso per il conferimento a favore di studenti delle scuole medie e delle scuole secondarie superiori della Regione di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti regionali per l'anno scolastico 2002/2003.
pag. 2836

LINEE ELETTRICHE

Decreto 23 maggio 2002, n. 295.

Modificazione della Commissione tecnico-consultiva per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.
pag. 2808

Decreto 22 maggio 2002, n. 2.

Autorizzazione alla Società TERNA S.p.A. - Gruppo ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di GIGNOD.
pag. 2822

OPERE PUBBLICHE

Decreto 23 maggio 2002, n. 303.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di SAINT-DENIS necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione delle opere danneggiate dagli eventi alluvionali del mese di ottobre 2000 in corrispondenza del Km. 2+460 della S.R. n. 11.
pag. 2809

Decreto 23 maggio 2002, n. 304.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di VERRÈS per i lavori di sistemazione idraulica del fiume Dora Baltea tra la confluenza del torrente Evançon e l'impianto di depurazione comunale di VERRÈS (1° lotto. Sez. 19 - 60).
pag. 2810

Decreto 27 maggio 2002, n. 310.

Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di un terreno interessato dai lavori di

INDUSTRIE

Loi régionale n° 7 du 20 mai 2002,

portant réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste.
page 2783

INSTRUCTION

Arrêté du 20 mai 2002, réf. n° 27057/5/SS,

portant reconnaissance du statut d'établissement d'enseignement agréé à l'Institut professionnel « Don Bosco », dont le siège est à CHÂTILLON.
page 2821

Délibération n° 1741 du 20 mai 2001,

portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 68/1993, de l'avis de concours pour l'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région aux élèves des écoles secondaires du premier et du deuxième degré, au titre de l'année scolaire 2002/2003.
page 2836

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 295 du 23 mai 2002,

modifiant la composition de la Commission technico-consultative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.
page 2808

Arrêté n° 2 du 22 mai 2002,

autorisant la société «TERNA SpA - Gruppo Enel» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GIGNOD.
page 2822

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 303 du 23 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de reconstruction des ouvrages endommagés par les inondations du mois d'octobre 2000, au P.K. 2 + 460 de la RR n° 11, dans la Commune de SAINT-DENIS.
page 2809

Arrêté n° 304 du 23 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réaménagement hydraulique de la Doire Baltée du confluent de celle-ci et de l'Evançon à la station d'épuration communale de VERRÈS (1^{re} tranche, sections 19-60), dans ladite Commune.
page 2810

Arrêté n° 310 du 27 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation d'un terrain nécessaire à l'exé-

costruzione delle opere a protezione della sede stradale in corrispondenza del Km 9+600 della S.R. 47 di Cogne in Comune di AYMAVILLES.

pag. 2816

Decreto 28 maggio 2002, n. 314.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione degli impianti di illuminazione della strada comunale «Prebenda - Ronchet - Epraz Dessous - Saint Sixte» nel Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria e contributo.

pag. 2820

Decreto 22 maggio 2002, n. 2.

Autorizzazione alla Società TERNA S.p.A. – Gruppo ENEL a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di GIGNOD.

pag. 2822

PROGRAMMAZIONE

Deliberazione 20 maggio 2002, n. 1836.

Approvazione dell'invito a presentare progetti n. 1/2002 volto a promuovere interventi per lo sviluppo e l'occupazione con il contributo del Fondo Sociale Europeo – Obiettivo 3 annualità 2002.

pag. 2842

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 293 du 23 mai 2002,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Mauro Loris VERDUCCI, agent de la police municipale de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2807

Arrêté n° 294 du 23 mai 2002,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M.me Ornella CERISE, garde de la nature bénévole de la commune de FÉNIS.

page 2807

Arrêté n° 317 du 28 mai 2002,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Alexandre BOUGEAT, agent de la police communale de BRUSSON.

page 2821

SANITÀ VETERINARIA

Ordinanza 24 maggio 2002, n. 306.

Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di animali in alpeggio.

pag. 2812

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2888

cution des travaux de construction des ouvrages de protection de la chaussée, au P.K. 9 + 600 de la RR n° 47 de Cogne, dans la Commune d'AYMAVILLES.

page 2816

Arrêté n° 314 du 28 mai 2002,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale complémentaire afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la mise en place de l'éclairage de la route communale « Prebenda - Ronchet - Épraz-Dessous - Saint-Sixte », dans la Commune de QUART.

page 2820

Arrêté n° 2 du 22 mai 2002,

autorisant la société «TERNA SpA - Gruppo Enel» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GIGNOD.

page 2822

PLANIFICATION

Délibération n° 1836 du 20 mai 2002,

portant approbation de l'appel à projet n° 1/2000 visant à la promotion des actions pour le développement et l'emploi à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Objectif 3 – Année 2002.

page 2842

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 23 maggio 2002, n. 293.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, Mauro Loris VERDUCCI.

pag. 2807

Decreto 23 maggio 2002, n. 294.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza alla Sig.ra Ornella CERISE, guardia volontaria della natura del Comune di FÉNIS.

pag. 2807

Decreto 28 maggio 2002, n. 317.

Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Alexandre BOUGEAT, agente di polizia municipale di BRUSSON.

pag. 2821

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Ordonnance n° 306 du 24 mai 2002,

portant dispositions urgentes en matière d'élimination des carcasses d'animaux dans les alpages.

page 2812

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2888

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2889

TRASPORTI

Città di AOSTA.

Avviso di deposito degli atti per l'esproprio di immobili. Intervento di costruzione di un nuovo tratto stradale di collegamento di strada Pont-Suaz con via Grand Eyvia - 1° lotto.

pag. 2889

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 13 maggio 2002, n. 1686.

Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai villeggianti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta, per l'anno 2002.

pag. 2829

Deliberazione del direttore generale 29 aprile 2002, n. 926.

Personale convenzionato. Approvazione della graduatoria definitiva degli specialisti ambulatoriali per l'anno 2002.

pag. 2890

Deliberazione del direttore generale 20 maggio 2002, n. 1046.

Personale convenzionato. Approvazione della graduatoria degli specialisti ambulatoriali per l'anno 2003.

pag. 2893

URBANISTICA

Deliberazione 6 maggio 2002, n. 1591.

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Approvazione ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti alle aree boscate, adottata con deliberazione consiliare n. 16 del 18.07.01 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 28.01.02.

pag. 2827

Comune di LILLIANES. Deliberazione 16 maggio 2002, n. 19.

Concernente l'approvazione della variante non sostanziale n. 1 al P.R.G.C. per la realizzazione di un parcheggio pubblico in frazione Chessun.

pag. 2890

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2888

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2889

TRANSPORTS

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt des actes afférents à l'expropriation d'immeubles. Travaux de réalisation d'un nouveau tronçon de route reliant la route du Pont-Suaz et la rue de la Grand-Eyvia - 1^{re} tranche.

page 2889

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 1686 du 13 mai 2002,

portant approbation de dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes dans certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2002.

page 2829

Délibération de la directrice générale n° 926 du 29 avril 2002,

portant approbation du classement définitif des médecins spécialistes aspirant à un poste dans les dispensaires, valable pour l'année 2002 et relatif au personnel conventionné.

page 2890

Délibération de la directrice générale n° 1046 du 20 mai 2002,

portant approbation du classement définitif des médecins spécialistes aspirant à un poste dans les dispensaires, valable pour l'année 2003 et relatif au personnel conventionné.

page 2893

URBANISME

Délibération n° 1591 du 6 mai 2002,

portant approbation, aux termes de l'art. 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-VICTOR n° 16 du 18 juillet 2001 et soumise à la Région le 28 janvier 2002.

page 2827

Commune de LILLIANES. Délibération n° 19 du 16 mai 2002,

portant approbation de la variante non substantielle n° 1 du P.R.G.C., afin de la réalisation d'un parking public au service du hameau de Chessun.

page 2890